**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1964)

**Heft:** 1468

Rubrik: Forthcoming event

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

This concluded a most enjoyable evening in the pleasant company of our friends of the shooting fraternity, an evening of good comradeship and good cheer, and everyone left the hospitable Glendower Hotel loaded with cups, bottles and prizes and happy memories.

A. STAUFFER, Press Reporter, S.R.A.

#### RESULTS

RESULTS

Highest scores attained during 1964 season: Peter Fischer, 60 points; Marcel Bucherer, 57 points. Minister Paravicini's Challenge Cup: Marcel Bucherer, 326 points (record); Peter Fischer, 324 points. Ambassador A. Daeniker's Senior Cup: John C. Wetter, 148 points; Josef Hess, 147 points. Major Talbot-Smith Presentation Cup: John C. Wetter, 53 points; Marcel Bucherer, 52 points. "Grümpelschiessen": Marcel Bucherer, 55 points; Peter Fischer, 53 points; Jack Wetter, 52 points. Handicap Competition: Marcel Bucherer 53 points; Peter Fischer, 52 points; Adolf Schmid, 51 points. Einzel-Wettschiessen Schweiz. Schützzenverein: Marcel Bucherer, 92 points; Félix Ansermoz, 89 points; Peter Fischer, 86 points; Francis Magnin, 85 points; all received medals. Feldschiessen: Marcel Bucherer, 81 points; Peter Fischer, 78 points; Joseph Hess, 77 points; Lucien Jobin, 76 points; Joseph Wetter, 76 points; Max Lustenberger, 75 points; Francis Magnin, 73 points; all received medals. Obligatorisches Schiessen: Peter Fischer, 94 points; Marcel Bucherer, 94 points; Francis Magnin, 93 points. 93 points.

# FORTHCOMING EVENTS

- Every Sunday 7 to 11 p.m. The Swiss Catholic Youth Club — Social at Westminster Ball Room, 30 Strutton Ground, S.W.1.
- Every Thursday, from 6 to 7.30 p.m. Discussion Circle in English — Young men specially invited. Tea from 6 to 6.15 p.m. Swiss Y.M.C.A., London Central Y.M.C.A. Building, Great Russell Street, W.C.1.
- Every Thursday from 7.30 p.m. to 10 p.m. Unione Ticinese — meets at the Swiss Hostel for Girls. 9 Belsize Grove, N.W.3. All Ticinesi welcome. The "Corale" rehearses from 8 p.m. to 9 p.m.
- Every 1st Wednesday in the month Secours Mutuels des Suisses à Londres — meeting at Swiss House, 35 Fitzroy Square, W.1, at 7 p.m.
- Every last Thursday of the Month Swiss Club Manchester — Ordinary Monthly Meeting from 6 p.m. at the Midland Hotel, Manchester.
- Tuesday, 15th December, 7.45 p.m. Nouvelle Société Helvétique — MUSICAL EVENING — "Swiss Composers through the Ages".
- Tuesday, 15th December, 7.30 p.m. ADVENT EVE-NING (German-speaking community of the Swiss Church) — c/o Mrs. Grant, 192 Court Lane, S.E.21 (New address to be reached by bus 12, 185 or 176 to Lordship Lane).
- Wednesday, 16th December City Swiss Club CHRISTMAS DINNER Dorchester Hotel, W.1.
- Thursday, 17th December, 4 p.m. CHRISTMAS CELE-BRATION (with Holy Communion) — c/o Mr. and Mrs. Stockwell, Hyde Cottage, Cross Keys, Sevenoaks. (German-speaking Community of the Swiss Church.)
- Thursday, 17th December, 6.30 p.m. SOUPER-CHOUCROUTE POUR LES JEUNES Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2.
- Friday, 18th December, 7 for 7.30 p.m. "Schweizerbund" CHRISTMAS DINNER Montana Hotel, 67 Gloucester Road, S.W.7.
- Saturday, 19th December Swiss Club Manchester CHILDREN'S CHRISTMAS PARTY.

- Sunday, 20th December, 3 p.m. FAMILY CHRISTMAS CELEBRATION — Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2. (French-speaking Community of the Swiss Church).
- Sunday, 20th December, 4 p.m. FAMILY CHRISTMAS CELEBRATION — St. Mary Woolnoth Church, Bank, E.C.3 (German-speaking Community of the Swiss Church). Children welcome. Old people or anybody unable to walk should apply in good time so that they can be collected by car.
- Thursday, 24th December, 8 p.m. CHRISTMAS EVE SERVICE with Holy Communion — St. Mary Woolnoth Church, Bank, E.C.3. (German-speaking Community of the Swiss Church).
- Friday, 25th December, 11 a.m. CHRISTMAS DAY SERVICE with Holy Communion — Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2 (French-speaking Community of the Swiss Church).
- Friday, 25th December, 11 a.m. CHRISTMAS DAY SERVICE with Holy Communion — St. Mary Woolnoth Church, Bank, E.C.3 (German-speaking Community of the Swiss Church).
- Sunday, 27th December, 4 p.m. CHRISTMAS SER-VICE of the Swiss Catholic Mission — HOLY MASS at St. Ann's Catholic Church, Abbey Orchard Street (off Victoria Street), S.W.1. — After Holy Mass, SWISS CATHOLIC CHILDREN'S PARTY at the Club Hall. Tea, Gifts for Children and Entertainment.
- Thursday, 31st December, 7 p.m. NEW YEAR'S EVE SERVICE St. Mary Woolnoth Church, Bank, E.C.3 followed by GET-TOGETHER at the Vicarage, 1 Womersley Road, N.8 (German-speaking Community of the Swiss Church).
- Thursday, 31st December, 8 p.m. NEW YEAR'S EVE SERVICE with Holy Communion Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2 (French-speaking Community of the Swiss Church).

# 1965 JANUARY:

- Saturday, 2nd 2.15 p.m. SWISS CHILDREN'S ANNUAL CHRISTMAS PARTY Victoria Hall, Bloomsbury Square, W.C.1. Please apply ENT. 1346.
- Wednesday, 13th 7 p.m. Swiss Mercantile Society MONTHLY MEETING.
- Thursday, 21st Nouvelle Société Helvétique AN-NUAL FILM SHOW.
- Tuesday, 26th City Swiss Club MONTHLY MEET-ING AND DINNER — TALK by Mr. Armin Baltensweiler, Executive Vice-President of Swissair, on "Supersonic Transport ".
- Saturday, 30th Swiss Mercantile Society ANNUAL DINNER AND DANCE — Dorchester Hotel, W.1.
- Sunday, 31st 7 p.m. LECTURE "Hammer und Sichel unter dem Kreuz" by The Rev. Marcel Dietler — his experiences in meeting Christians in the Soviet Union (illustrated with slides).

## **FEBRUARY:**

Thursday, 18th — Nouvelle Société Helvétique — OPEN MEETING — Madame Sophie Wyss Her distinguished Musical Career.